

Geht an / Va à:
Teilnehmende Clubs /
Clubs participants

Ittigen, den 4. Juni 2025

Finalrunde Schweizer Cup, Saison 2024/25 Tour final Coupe Suisse, saison 2024/25

Sehr geehrte Damen und Herren
Mesdames, Messieurs,

Sie werden hiermit zu obiger Poule aufgeboden / Vous êtes convoqués pour la poule susmentionnée:

Ort / lieu: Salle de gymnastique Ecole de Val-d'Arve, Route de Veyrier 44, 1227 Carouge

Organisator: TTC Carouge

Datum / date: **Samstag, 14. Juni 2025 / samedi 14 juin 2025**

Zeit / heure:	Hallenöffnung / ouverture de la salle	9h00
	Auslosung ¼-Finals / tirage au sort ¼-finales	9h45
	¼-Finals	10h15
	Auslosung ½-Finals / tirage au sort ½-finales	anschl. ca. / ensuite env. 13h00
	½-Finals	anschl. ca. / ensuite env. 13h30
	Final	anschl. ca. / ensuite env. 16h00
	Anschliessend Siegerehrung (in Sportkleidern) / ensuite remise des prix (vêtus de leur tenue sportive)	

Bälle / Farbe:
Balles / Couleur: DHS DJ40+ weiss / blanches

OSR / JA: Patrick Brisset (Veyrier)

SR / A: Carlos Anido (Onex), Bugra Bilin (F-Collonges), Jacky Casimir (Vernier), Gabriele Chiari (Thônex), Adem Elezi (Genève), Jean-Pierre Ladrey (Plan-Les-Ouates), Patricia Maiz Calle (Perly-Certoux), Maxime Niel (Chêne-Bougeries), Philippe Poiron (F-Ville-La-Grand), Frédéric Queva (Genève), Fabrice Spadaro (Genève), Dragan Tosic (Genève)

Verpflegung: Es steht ein Buffet zur Verfügung; zum Mittagessen auf Bestellung (bis 12. Juni 2025 via info@carouge-ttc.ch) zu CHF 12.- Pasta-Bolognese

Collation: Il y a un buffet à la disposition des participants; pour le repas de midi sur commande (jusqu'au 12 juin 2025 via info@carouge-ttc.ch) à CHF 12.- Pasta-Bolognese

Bitte beachten Sie für die Durchführung der Spiele die Bestimmungen im Sportreglement (SpR) STT, in den Richtlinien und im Finanzreglement (FR) STT sowie insbesondere folgende Punkte:

Pour l'organisation des matchs, il faudra respecter les dispositions s'y rapportant du Règlement sportif (RS) STT, des directives et du Règlement financier (RF) STT ainsi que surtout les points suivants:

Bei der **Finalrunde Schweizer Cup** wird gemäss SpR STT, Art. 560.2.2 gespielt; die Begegnung ist beendet, sobald der Sieger feststeht -> 8 bis 15 Spiele). Die Auslosung erfolgt für jede Runde neu (SpR STT, Art. 560.1.6). Das zuerst gezogene Team gilt als Heimmannschaft. Die Spiele werden auf **drei Tischen** gespielt. Der OSR kann bei Zeitknappheit verfügen, einzelne Spiele auf weiteren Tischen auszutragen.

Lors du **tour final Coupe Suisse** on jouera selon RS STT, art. 560.2.2; la rencontre est cependant terminée dès que le vainqueur est connu -> 8 à 15 matchs). Le tirage au sort a lieu avant chaque tour (RS STT, art. 560.1.6). L'équipe tirée en première est l'équipe recevante. Les matchs doivent être disputés sur **trois tables**, à moins que – par manque de temps – le JA décide de jouer certains matchs sur des tables supplémentaires.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und verbleiben mit freundlichen Grüßen
Nous vous souhaitons beaucoup de succès pour la saison actuelle et vous présentons nos amicales salutations

Swiss Table Tennis
Geschäftsstelle / Office central



Peter Wahlen

Kopie an / Copie à:
TTC Carouge
OSR / JA